WALWORTH®

Industrial de Válvulas, S.A. de C.V.
Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial el Trébol
Tepotzotlán, Estado de México C.P. 54600

(NUMERO) **NUMBER:** W04R1439
(FECHA) **DATE:** 18/05/2004

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE
ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARS:

CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES:

API 6D	- PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
API 600	- STEEL GATE VALVES - FLANGED AND BUT-WELDING ENDS
API 598	- VALVE INSPECTION AND TESTING
API 599	- METAL PLUG VALVES - FLANGED AND WELDING ENDS
ANSI B16 .10	- FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
ANSI B16 .34	- VALVES - FLANGED, THREADED, AND WELDING ENDS
MSS-SP61	- PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

PART. No.: (CODIGO) 00012U

DESCRIPTION: (DESCRIPCION) 6" FIG. 5341 F UT WCB, API TRIM No.8
CAST STEEL SWING CHECK VALVE (VALVULA RETENCION TIPO COLUMPIO DE ACERO FUNDIDO)
VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES)
(FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)

PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO) 1	SIDE (LADO) 2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	N A	N A	315
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			N A	N A

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	W	TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG % 2ND	RED % 3RD	BHN AVG
		CHEMICAL COMPOSITION (%) (COMPOSICION QUIMICA)												MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)				
BODY (CUERPO)	N9892	A 216 WCB	0.210	0.830	0.031	0.031	0.470	0.110	0.060	0.010	0.010	0.001		73.24	43.22	32.0	52.0	147
BONNET COVER (BONETE TAPA)	N9782	A 216 WCB	0.220	0.890	0.030	0.019	0.450	0.030	0.050	0.020	0.010	0.001		75.42	46.41	28.0	48.0	150
WEDGE DISK PLUG (DISCO)	C1624	217 CA15	0.080	0.700	0.015	0.014	0.670	0.620	12.380	0.330	0.000	0.000		102.54	74.84	23.0	42.0	252

CERTIFIED BY: _____
QUALITY ASSURANCE
CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD

WALWORTH®

Industrial de Válvulas, S.A. de C.V.
Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial el Trébol
Tepotzotlán, Estado de México C.P. 54600

(NUMERO) **NUMBER:** V04R1438
(FECHA) **DATE:** 18/05/2004

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE
ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARS:

CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES:

API 6D	- PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
API 600	- STEEL GATE VALVES - FLANGED AND BUT-WELDING ENDS
API 598	- VALVE INSPECTION AND TESTING
API 599	- METAL PLUG VALVES - FLANGED AND WELDING ENDS
ANSI B16 .10	- FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
ANSI B16 .34	- VALVES - FLANGED, THREADED, AND WELDING ENDS
MSS-SP61	- PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

PART. No.: (CODIGO) 00012U

DESCRIPTION: (DESCRIPCION) 6" FIG. 5341 F UT WCB, API TRIM No.8
CAST STEEL SWING CHECK VALVE (VALVULA RETENCION TIPO COLUMPIO DE ACERO FUNDIDO)
VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES)
(FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)

PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO) 1	SIDE (LADO) 2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	N A	N A	315
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			N A	N A

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	W	TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG % 2ND	RED % 3RD	BHN AVG
		CHEMICAL COMPOSITION (%) (COMPOSICION QUIMICA)												MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)				
BODY (CUERPO)	V0549	A 216 WCB	0.210	0.860	0.026	0.024	0.400	0.140	0.050	0.020	0.030	0.001		74.55	45.54	30.0	50.0	148
BONNET COVER (BONETE TAPA)	V0823	A 216 WCB	0.200	0.840	0.026	0.031	0.510	0.040	0.050	0.010	0.030	0.001		73.68	44.09	31.0	52.0	147
WEDGE DISK PLUG (DISCO)	C1933	217 CA15	0.100	0.800	0.019	0.017	0.980	0.350	11.870	0.360	0.000	0.000		103.99	76.43	27.0	41.0	258

CERTIFIED BY: _____
QUALITY ASSURANCE